

**Nr 270/1998**

Utfärdat i Helsingfors den 2 april 1998

**Jord- och skogsbruksministeriets beslut**

**om den bokföring som avses i 21 § lagen om medicinsk behandling av djur**

Jord- och skogsbruksministeriet har med stöd av 44 § lagen den 27 juni 1997 om medicinsk behandling av djur (617/1997) beslutat:

**1 §**

Följande uppgifter skall finnas i den bokföring som avses i 21 § lagen om medicinsk behandling av djur (617/1997) och som läkemedelsfabriker, de som idkar läkemedelspartihandel eller driver apoteksrörelse samt andra motsvarande näringsidkare skall föra:

- 1) mängderna av tyreostatiska ämnen, ämnen med östrogen, androgen eller gestagen verkan och beta-agonister som näringsidkaren har producerat och tillverkat samt tidpunkten för detta,
- 2) mängderna av ovan avsedda läkemedelssubstanser som näringsidkaren har anskaffat samt mängderna av läkemedel och andra preparat som innehåller sådana läkemedelssubstanser och som näringsidkaren har anskaffat,
- 3) var ovan avsedda ämnen samt läkemedel och andra preparat som innehåller sådana ämnen har anskaffats samt anskaffningstidpunkterna,
- 4) mängderna av ovan avsedda läkemedelssubstanser som näringsidkaren har använt för egen produktion samt användningsändamål och tidpunkter då de använts,
- 5) de mängder av ovan avsedda läkemedelssubstanser och de mängder av läkemedel och andra preparat som innehåller sådana läkemedelssubstanser vilka överlåtits av näringsidkaren, samt
- 6) till vem ovan avsedda läkemedelssubstanser och läkemedel och andra preparat som innehåller sådana läkemedelssubstanser har överlåtits och tidpunkterna för detta.

Uppgifterna skall bokföras i kronologisk ordning.

Bok skall emellertid inte föras av egenvårdsläkemedel som är avsedda för människor och som innehåller tyreostatiska ämnen, ämnen med östrogen, androgen eller gestagen verkan eller beta-agonister.

**2 §**

Den bokföring som avses i detta beslut kan även föras så att de uppgifter som krävs i 1 § 1 mom. ingår i näringsidkares övriga bokföring, ifall uppgifterna utan svårighet kan fås fram från denna bokföring.

**3 §**

Den som driver apoteksrörelse behöver dock inte ha den bokföring som avses i 1 § 1 mom. 2 och 3 punkter över sådana läkemedel och andra preparat som anskaffats direkt

från någon i läkemedelslagen (395/1987) avsedd läkemedelspartihandel.

#### 4 §

Den bokföring som avses i detta beslut skall sparas minst fem år. Dock skall den som idkar läkemedelspartihandel spara den bokföring som avses i 1 § 1 mom. 2 och 3 punkter två år.

#### 5 §

Detta beslut träder i kraft den 1 juni 1998.

Rådets direktiv 96/22/EG; EGT nr L 125, 23.5.1996, s. 3

Helsingfors den 2 april 1998

**Jord- och skogsbruksminister  
Kalevi Hemilä**

Veterinäröverinspektör Pia Mäkelä